TARYBOS SPRENDIMAS 2013/182/BUSP

2013 m. balandžio 22 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/137/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

kadangi:

(1) 2011 m. vasario 28 d. Taryba priėmė Sprendimą 2011/137/BUSP ([1]);

(2) pagal Sprendimo 2011/137/BUSP 12 straipsnio 2 dalį Taryba atliko išsamią asmenų ir subjektų sąrašo, pateikto to sprendimo II ir IV prieduose, peržiūrą ir padarė išvadą, kad vienam asmeniui turėtų būti nebetaikomos tame sprendime numatytos ribojamosios priemonės;

(3) 2013 m. kovo 14 d. Jungtinių Tautų Saugumo Taryba priėmė Rezoliuciją 2095 (2013), kuria iš dalies keičiamos nuostatos dėl ginklų embargo, nustatyto Rezoliucijos 1970 (2011) 9 punkto a papunkčiu ir papildomai patikslinto Rezoliucijos 2009 (2011) 13 punkto a papunkčiu;

(4) Sprendimas 2011/137/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas 2011/137/BUSP iš dalies keičiamas taip:

2 straipsnis pakeičiamas taip:

„*2 straipsnis*

1. 1 straipsnis netaikomas:

a) žudyti nepritaikytos karinės įrangos arba įrangos, kuri galėtų būti naudojama vidaus represijoms, skirtos naudoti tik humanitariniais ar apsaugos tikslais, tiekimui, pardavimui ar perdavimui;

b) techninės pagalbos, mokymo ar kitokios pagalbos, įskaitant personalą, susijusių su tokia įranga, teikimui;

c) finansinės paramos, susijusios su tokia įranga, teikimui.

2. 1 straipsnis netaikomas:

a) ginklų ir su jais susijusių reikmenų tiekimui, pardavimui ar perdavimui;

b) techninės pagalbos, mokymo ar kitokios pagalbos, įskaitant personalą, susijusių su tokia įranga, teikimui;

c) finansinės paramos, susijusios su tokia įranga, teikimui,

iš anksto patvirtinus pagal JT ST rezoliucijos 1970 (2011) 24 punktą įsteigtam komitetui (toliau – Komitetas).

3. 1 straipsnis netaikomas apsauginių rūbų, įskaitant neperšaunamas liemenes ir karinius šalmus, kuriuos į Libiją laikinai ir tik asmeniniam naudojimui eksportuoja JT personalas, Sąjungos ar jos valstybių narių personalas, žiniasklaidos atstovai ir humanitarinę pagalbą bei pagalbą vystymuisi teikiantys darbuotojai bei su šia veikla susijęs personalas, tiekimui, pardavimui ar perdavimui.

4. 1 straipsnis netaikomas žudyti nepritaikytos karinės įrangos, kuri skirta tik Libijos Vyriausybei remti saugumo arba nusiginklavimo srityje, tiekimui, pardavimui ar perdavimui.

5. 1 straipsnis netaikomas techninės pagalbos, mokymo, finansinės ar kitokios paramos teikimui, kurie skirti tik Libijos Vyriausybei remti saugumo arba nusiginklavimo srityje.

6. 1 straipsnis netaikomas:

a) ginklų ir su jais susijusių reikmenų, kurie skirti tik Libijos Vyriausybei remti saugumo arba nusiginklavimo srityje, tiekimui, pardavimui ar perdavimui;

b) šaulių bei lengvųjų ginklų ir su jais susijusių reikmenų, kurie į Libiją eksportuojami laikinai ir skirti tik JT personalo, žiniasklaidos atstovų ir humanitarinę pagalbą bei pagalbą vystymuisi teikiančių darbuotojų bei su šia veikla susijusio personalo naudojimui, tiekimui, pardavimui ar perdavimui,

kai apie tai Komitetui pranešama iš anksto ir Komitetas per penkias darbo dienas nuo tokio pranešimo nepriima neigiamo sprendimo.“

2 straipsnis

Sprendimo 2011/137/BUSP II ir IV priedai iš dalies keičiami taip, kaip išdėstyta šio sprendimo priede.

([1]) OL L 58, 2011 3 3, p. 53.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Liuksemburge 2013 m. balandžio 22 d.

Tarybos vardu
Pirmininkė
C. ASHTON

PRIEDAS

Iš Sprendimo 2011/137/BUSP II ir IV prieduose pateiktų sąrašų išbraukiamas toliau nurodytam asmeniui skirtas įrašas:

ASHKAL, Al-Barrani